



ECONOMIE & FINANCE

Eclairages
Comment générer des cellules souches d'embryon en Suisse *Page 15*

Mondiaux de triathlon
Passer de la natation au vélo puis à la course à pied est un défi pour l'organisme *Page 13*

Concurrence Doris Leuthard veut ouvrir les marchés agricoles: 19
Environnement La Californie va réduire ses gaz à effet de serre: 19
Microcrédit Yvette Jaggi agit: 24

N° 2580

QUOTIDIEN SUISSE ÉDITÉ À GENÈVE

CHF 2.60, France € 2.20

L'énergie éolienne l'emporte devant la protection du paysage

Tribunal fédéral Les éoliennes neuchâteloises jugées d'intérêt public *Editorial*

La décision était très attendue car elle va sans aucun doute être invoquée dans d'autres projets. Le Tribunal fédéral estime que la part faible de l'énergie éolienne ne constitue ni un argument ni un obstacle à l'évolution de son emploi.

Par ce jugement, les juges fédéraux cassent le verdict du Tribunal administratif neuchâtelois, qui avait admis l'opposition de ceux qui considéraient que la protection du paysage devait primer sur l'aspect énergétique. Pour les opposants, le parc neuchâtelois du Crêt-Meuron, qui doit accueillir sept éoliennes, représentait une atteinte au paysage beaucoup trop importante au regard de la faible production d'énergie attendue.

Pour les juges fédéraux, cette appréciation est critiquable. Selon eux, «les objectifs de la politique énergétique ne visent pas uniquement à maintenir le statu quo mais à favoriser les diverses sources d'énergie à plus long terme». D'ici à 2030, il est prévu d'implanter une centaine d'éoliennes en Suisse. ► *Page 10*

Une victoire bienvenue

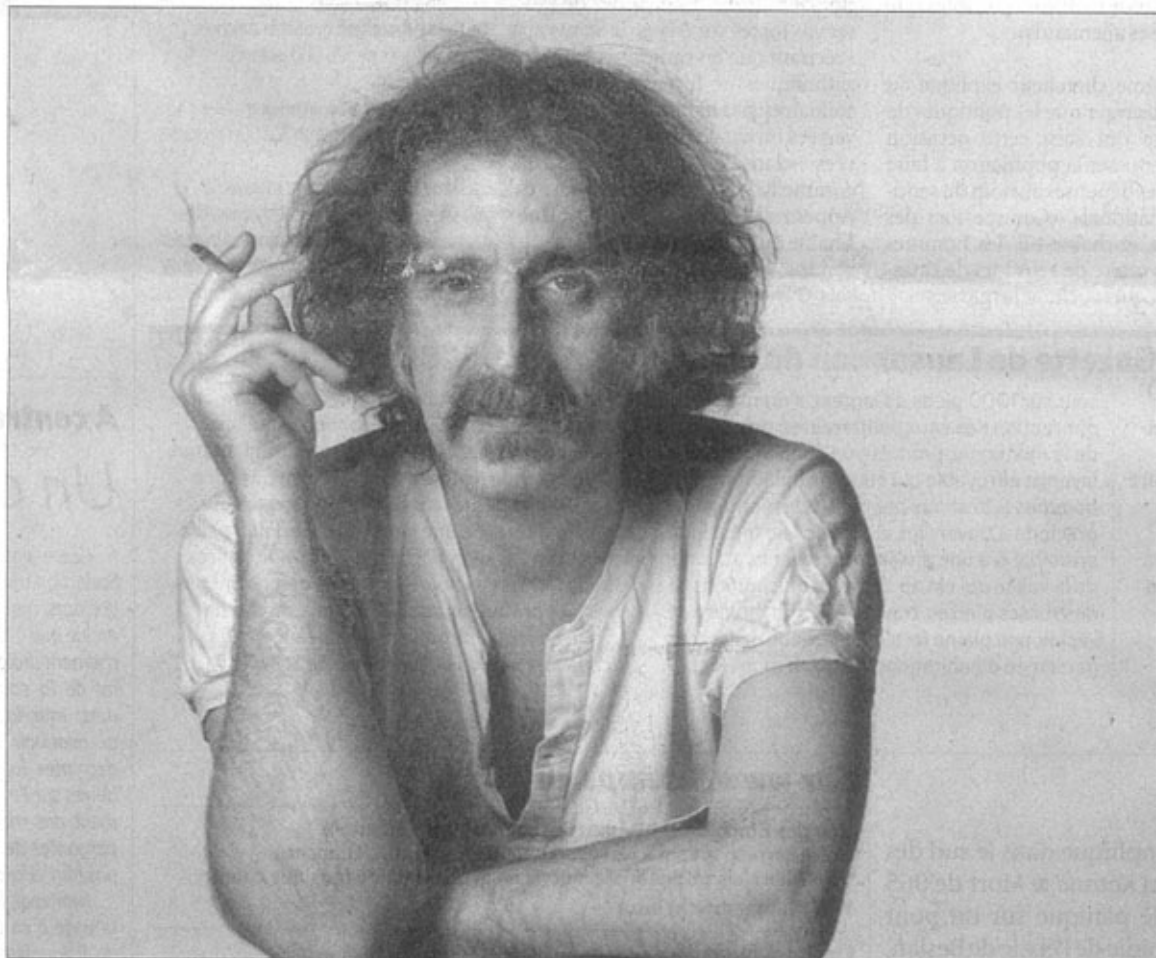
Par Pierre Veya

Le verdict du Tribunal fédéral sera lu comme une victoire qui lève un obstacle majeur au développement récent de l'énergie éolienne. Car les juges neuchâtelois du Tribunal administratif avaient soulevé une vraie question: que vaut l'intérêt énergétique d'un parc éolien au regard de la beauté du paysage des crêtes jurassiennes? Les chiffres parlent d'eux-mêmes: l'énergie éolienne produite en Suisse représente à peine plus de... 0,01% de la consommation totale d'électricité et représentera, au mieux, 2,1% d'ici à 2030. C'est peu et beaucoup à la fois.

Certes, l'éolien ne sera jamais une source majeure d'énergie pour la Suisse, en raison des conditions topographiques et météorologiques. Mais, en matière d'énergie, la loi des grands nombres, la rareté des sources et les contraintes environnementales interdisent aux pays de négliger aucune des énergies. Et surtout pas celles qui sont neutres pour le climat et renouvelables. A cette aune, c'est une excellente nouvelle, notamment pour les projets vaudois, jurassiens et ceux prévus dans le massif du Gothard. L'énergie éolienne obtient implicitement une forme de reconnaissance que même les électriciens lui contestent, car ils savent bien qu'il leur appartiendra de commercialiser le courant «vert» à des coûts qui permettent d'amortir les installations. C'est l'autre enjeu majeur pour les énergies renouvelables: leur intégration pleine et entière dans le système économique alors qu'elles sont discriminées, souvent pour de mauvais prétextes ou tout simplement parce que l'on refuse d'intégrer dans le prix de l'énergie l'impact environnemental, les fameuses externalités.

A l'évidence, tous les conflits avec la protection du paysage ne sont pas éteints. Ils vont même repartir de plus belle, au fur et à mesure que l'on prendra conscience que la menace n'est pas tant le développement modeste de l'éolien, mais bien davantage le renouvellement des lignes à très haute tension, dont le réseau est figé depuis plusieurs années et qui arrive au bout de ses capacités.

Edgard Varèse et Frank Zappa, deux génies ressuscités



L'Ensemble Musikfabrik rend hommage aux œuvres des deux compositeurs iconoclastes, Varèse, musicien d'origine française mort à New York en 1965 et qui fut le père spirituel du musicien rock Frank Zappa (photo), célèbre pour ses audaces musicales. ► *Page 33*

Le premier roman qui domine la rentrée

Jonathan Littell, Américain, 39 ans, vient d'écrire un premier roman, dans une langue qui n'est pas la sienne, le français. Bingo: son livre crée l'événement de cette rentrée littéraire alors que plus de 600 nouveaux romans déferlent chez les libraires.



Cette première œuvre s'impose par sa force. *Les Bienveillantes* sont les Mémoires inventés d'un officier SS, bourreau nazi, reconverti dans l'industrie de la dentelle en France. Des Mémoires qui permettent à l'auteur de faire le tableau clinique de la machine totalitaire, d'évoquer

l'horreur des combats, de dresser une typologie des dirigeants et des soldats. Neuf cents pages fascinantes. «Je voulais montrer comment des gens ordinaires, dans une société occidentale à peu près normale, sont entraînés dans des choix collectifs: les Allemands, c'est nous, c'est tout le monde», dit Jonathan Littell, dans une interview au *Temps*. L'écrivain envisage de traduire lui-même son livre en anglais et se défend avec énergie de tout projet de carrière littéraire. Il dit même que l'obtention d'un prix «l'énerverait». Alors il risque bien de s'énerver. ► *Page 3*

Qui peut juger les enfants?

C'est un conseil d'école qui décidera du sort des deux garçons impliqués dans l'agression sexuelle d'une fillette à Rhazüns. Un système archaïque qui a été abandonné dans la plupart des cantons, qui confie aujourd'hui cette tâche à des instances professionnelles. Ce drame a déclenché des questions en classe, notamment à Genève où un enseignant raconte comment il a répondu aux questions des élèves. Pour ce professeur, certains enfants (une minorité) n'ont pas de repère et développent des traits de caractère inquiétants. ► *Page 35*

on parlait é indien?
10.- offerts*
votre séjour
bre et octobre.
avant le 10 septembre au
ce Club Med de Genève, dans
e agréées Club Med ou sur
sultiers de l'offin auprès de votre agence Club Med

www.letemps.ch
Faut-il durcir les lois sur l'asile et les étrangers? Votre avis sur notre forum en ligne

Index
Avis de décès 14
Bourses et changes 27

Cinéma 31
Courier des lecteurs 17
Mots croisés, sudoku 14

Pharmacies 14
Programmes TV et radio 18
Toute la météo 18

50035
9 771423 396001